

Das Märchen *Hänsel und Gretel*SCHÜLER 46  
LEHRER 2/33Lies den Auszug aus dem Märchen *Hänsel und Gretel*.

1. Wo sind Hänsel und Gretel? (Z. 1-3)
2. Was finden sie dort? (Z. 4-7)
3. Beschreibe es! (Z. 4-7)
4. Was machen die Kinder? Warum? (Z. 8-15)
5. Was hören Hänsel und Gretel? (Z. 8-15)
6. Wie reagieren sie? (Z. 16-22)



Hänsel und Gretel sind Geschwister. Sie sind im Wald<sup>1</sup> und suchen Früchte<sup>2</sup>, weil sie Hunger haben. Aber sie finden den Weg nach Hause nicht mehr.

Doch da sehen sie plötzlich ein kleines buntes Häuschen<sup>3</sup> mitten im Wald. Sie kommen ganz nah und sehen, dass die Wände aus Brot sind. Das Dach ist aus Kuchen und die Fenster sind aus Zucker. Die Tür ist aus Lebkuchen<sup>3</sup>.

Da sagt Hänsel: „Hier können wir essen. Ich nehme ein Stückchen<sup>4</sup> vom Dach. Und du, Gretel, kannst vom Fenster<sup>5</sup> essen, das schmeckt gut.“ Hänsel nimmt sich ein großes Stück<sup>4</sup> vom Dach und isst es, und Gretel beißt<sup>5</sup> in ein Fensterchen aus weißem Zucker. Da hören die Kinder eine Stimme<sup>6</sup> rufen:

„Knusper, knusper, Knäuschen

15 Wer knabbert an meinem Häuschen?“<sup>7</sup>

Und die Geschwister antworten:

„Der Wind, der Wind,  
Das himmlische Kind.“<sup>8</sup>

Und die Kinder essen ruhig weiter, weil sie so hungrig<sup>9</sup> sind. Hänsel isst vom Dach und Gretel nimmt sich ein Stück vom Fenster. Da geht die Tür auf und eine alte Hexe<sup>9</sup> kommt heraus und ...

Nach *Hänsel und Gretel*, Gebrüder GRIMM

1. der Wald *la forêt*
2. die Früchte *les fruits*
3. der Lebkuchen *le pain d'épice*
4. das Stück (Stückchen) *le (petit) morceau*
5. in ... beißen *mordre dans...*
6. die Stimme *la voix*
7. *Grignotti, grignotti / qui grignote ma maison ?*
8. *C'est le vent, c'est le vent / ce céleste enfant.*
9. die Hexe *la sorcière*

## La formation du diminutif

## Wortschatz

- der Hut (-e) → das Hütchen (-)
- der Mann (-er) → das Männchen (-)
- das Brot (-e) → das Brötchen (-)
- das Fenster (-) → das Fensterchen (-)
- das Haus (-er) → das Häuschen (-)
- das Stück (-e) → das Stückchen (-)
- die Frau (-en) → das Fräulein (-)

■ On forme un diminutif en ajoutant le suffixe **-chen** ou le suffixe **-lein** au nom.

■ Les noms comportant les voyelles /a/, /o/ ou /u/ et la diphtongue /au/ prennent une inflexion.

■ Tous les diminutifs sont **neutres**. Leur marque de pluriel est **∅**.

❗ As-tu remarqué que *Mädchen* est neutre et qu'il s'agit d'un diminutif ?